

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80485046
Del. Note Nbr :
Fecha Exp : 18.02.2020
Del. Date :

Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.P.A.
Customer:
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:

Modugno Bari 70026

Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier	
Código : 91000014	
Dirección: Polígono Kataide	
Address: Mondragon 20500	
City: España	
Country: España	

Transportista/Carrier		Transport number: 276164
Razón social : LKW WALTER Internationale		
Short name : LKW WALTER Internationale		
Matricula : 7384FWJ		
Plate Nb : DUWN3086		
Remorque : DUWN3086		
Remoc. plate :		
Unidad transport: Transp. ind. p. carr.		
Del. Unit. :		

Destino / To	
Cliente : Magna PT S.P.A.	
Customer: Via dei Ciclamini, 4	
Dirección: Modugno Bari 70026	
Del. address: Italia	
Planta : Center :	
Puerta de descarga: Unloading point :	
Puesto de consumo : 14249	
Point of consumption :	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463	550		PZA	TBA-501494	022	15786007/15791209	25	550004316501		
					TBA-501711	132					
Peso neto total : 4.317,500 Total net weight: Peso bruto total : 5.729,900 Total brut weight: Nº total de palets o contenedores: 022 Total Nb. of palets or containers:											

9800259213
50101716348
15162

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 550
Quantità effettiva: 550
Tipo Imballaggio: 27
Quantità Imballi: 27
Conformità alle schede d'initiale: [X] [NO]
Data controllo: 21/02/2020
Firma: [Signature]

Observaciones: Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.			

1 Cargador (CIF, nombre, domicilio) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan KOOLE Torrebato Pasealekua, 7 20540 - ÉSKORIATZA (Gipuzkoa) NIF ESE-90425222		16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) TransDIOR, SL C/ Francisco Arrio, 40 19004 Guadalajara España Tel. +34 949 24 73 41 Fax: +34 949 21 07 73 Web: www.transdior.com	
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Mafan P.T SpA Vin Golanm 4 Modugno BA 70026 Italia		17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) FV82122 AUTOTRASPORTI CASCIONE ANGELO Via Morandi, 6 - 70037 RUVO DI PUGLIA (BA) P.IVA 07705120728 - C.F. CSCNGL87B20L109Y	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) BAR (1)		18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carrier reservations and observations EL PORTEADOR NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DESPERFECTOS QUE PUEDAN OCURRIR A LA MERCANCÍA COMO CONSECUENCIA DE LA MALA EMBALAJE O DE LA MALA MANEJA DE LA MISMA. ASIMISMO NO SE OBLIGA A ATENDER POSIBLES RECLAMACIONES POR PERDIDA O AVERÍAS QUE ADEMÁS DE SER DENUNCIADA CONFORME ESTABLECE EL ART. 30 DEL CONVENIO C.M.R., DEBERÁN SER JUSTIFICADAS POR INFORME DEL COMISARIO DE AVERÍAS.	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) Modugno (1) 18-07-2020		5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 0485046/A 0485232	
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 38 contenedores de pizarra	7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 38	8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package 38	9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods 38
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number 12585	11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg. 12585	12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3 12585	
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier		19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements 20 A pagar por: / To be paid by: Remitente / Sender's Moneda / Currency Consignatario / Consignee 21 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery 22 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment 23 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender 24 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier	

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses indiqués, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

GTE 070

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE